

Verse 143

*Hirīnisedho puriso
koci lokasmim vijjati
Yo nindam apabodheti
asso bhadro kasām iva*

(Rarely) is found in this world
anyone who, restrained by modesty,
avoids reproach, just as a thoroughbred
horse (avoids) the whip.

Meaning

<i>hirī</i>	moral shame; (having) modesty
<i>hirī-nisedho</i>	restrained by modesty
<i>puriso</i>	man
<i>koci</i>	whoever; anyone
<i>lokasmim</i>	in this world
<i>vijjati</i>	is found
<i>yo</i>	[Nom. masc.] he
<i>nindam</i>	blame; reproach
<i>apabodheti</i>	consciously avoids
<i>asso</i>	horse
<i>bhadro</i>	good (here, <i>asso bhadro</i> refers to a thoroughbred)
<i>kasām</i>	a whip
<i>iva</i>	just as